

** Este folleto de TelAbility proveerá un resumen de los programas federales y estatales que ayudan a cubrir los costos médicos para los niños con necesidades especiales de salud y proveerá unos instrumentos para evaluar la cobertura ofrecida por las compañías de seguro de salud privado. **

Costos Médicos: Muchos niños con discapacidades califican para recibir ayuda de las agencias federales y estatales para ayudar a cubrir los costos médicos y otros costos relacionados con su cuidado. Aquí se presentan unos datos útiles que le ayudarán a aprender más sobre como financiar a los servicios y equipos necesarios para los niños con necesidades especiales.

.....

PROGRAMAS FEDERALES Disponibles EN CAROLINA DEL NORTE

Medicaid: Medicaid, un programa diseñado para familias con ingresos bajos, paga todos los costos asociados con los servicios necesarios proveídos por doctores, especialistas, terapistas, dentistas y hospitales. Para más información mire al sitio de web . Esta sitio también incluye información sobre el límite de ingresos establecido para poder recibir esta ayuda.

¿Usted sabía? Aunque la regla general es que todas las personas que reciben Medicaid tienen que participar en el programa de ACCESS para el control de beneficios, muchos niños con discapacidades pueden petitionar ser exentos de la participación en el programa ACCESS. Esto significa que un niño con necesidades especiales puede tener acceso más directo a los especialistas y terapistas que necesita. Para petitionar a no participar en ACCESS, llame a su “case manager” y mencionar que usted tiene un niño con discapacidades.

Medicare está disponible para niños con ciertas discapacidades crónicas si es que tienen un padre quien está recibiendo beneficios de seguro social. Para más información mire a <http://www.medicare.gov/Spanish/Overview.asp>.

Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income o SSI) para niños con discapacidades, provee ayuda monetaria (la cantidad está determinado por los ingresos y recursos familiares) además de los beneficios de Medicaid. El límite de ingresos para poder recibir Medicaid como un beneficio de SSI está significativamente más alto que el límite para el Medicaid regular. Para más información sobre SSI mire a <http://www.ssa.gov/espanol/11090.html>.

PROGRAMAS ESTATALES

Opciones de Salud de Carolina del Norte (NC Health Choice): Este programa de seguro de salud para niños en Carolina del Norte (también se conoce como CHIP) ofrece cobertura médica para todos los niños (dentro de los límites de ingresos establecidos) y ofrece provisiones especiales para niños con discapacidades. El límite de ingresos en este programa está un poco más alto que lo permitido bajo de las reglas de SSI. Mire a <http://www.dhhs.state.nc.us/dma/cpcont.htm> para más información o llame a 1-800-737-3028.

Familias Primero en Carolina del Norte (First in Families of NC): Este programa ofrece ayuda financiera para ayudar a responder a las necesidades de niños con discapacidades de desarrollo, cuando ninguna otra agencia o programa puede responder a las necesidades. Contáctese con el proyecto regional en su área. Para más información y para ver la lista de los proyectos regionales, mire a <http://www.firstinfamiliesofnc.org/projects.htm>.

Servicios Especiales de Salud Para Niños (Children's Special Health Services o CSHS): La mayoría de los pacientes que aplican para CSHS para la primera vez tienen que estar cubiertos por Medicaid. La cobertura que ofrece este programa está limitada a servicios específicos que no están cubiertos por Medicaid, así como ciertos equipos, suministros desechables (como pañales, fórmula y suministros para la alimentación por sonda, etc.) y servicios de tecnología auxiliar. Para más información mire a http://cshnleaders.ichp.edu/TitleVDirectory/PDF_Files2000/NC_2000.pdf.

Programas de Alternativas Comunitarias (Community Alternatives Programs o CAP): Estos programas también dan acceso a los beneficios de Medicaid, pero diferente a otros programas que dan Medicaid, estos programas solamente consideran los ingresos del cliente (y no los ingresos o recursos de la familia entera). En adición al rango total de los beneficios de Medicaid, posiblemente el cliente también puede recibir otros servicios como el cuidado a los niños discapacitados por el propósito de dar descanso a los padres. Hay tres tipos de programas CAP para niños:

CAP-MR/DD – para niños con retardo mental o discapacidad del desarrollo

CAP/C – para niños que están frágiles de salud

CAP/AIDS – para niños que tienen resultados positivos para la SIDA

Para más información mire a www.dhhs.state.nc.us/dma/commaltprog.htm.

PROGRAMAS PARA FAMILIAS MILITARES

Red para Necesidades Especiales (Special Needs Network), una división del Centro de Recursos para Familias Militares (MFRC) del Departamento de Defensa (DoD), provee información sobre la política militar para los padres de niños con necesidades especiales. Para más información sobre temas como el traslado, educación y servicios de salud para las familias del DoD, mire a <http://207.21.209.7/efm/>.

Entrenamiento Especializado para Personal Militar (Specialized Training of Military Personnel o STOMP) es el único Centro Nacional de Entrenamiento y Información para familias militares que provee apoyo y consejo para padres militares sin importar el tipo de condición médica que tiene su niño. Para más información mire a <http://www.stompproject.org/>.

¿Todavía se Siente Confundido Sobre Como Recibir los Servicios?

Aprende más sobre “**Cómo Funciona el Sistema**”

Mire a www.thearmlink.org/state/system/how.asp?ID=NC para más información.

ESCOGIENDO UN PROVEEDOR DE SEGURO DE SALUD

Si su niño no califica para ningún programa federal o estatal mencionado arriba, puede ser que usted se encuentre en la posición de tener que escoger un proveedor de seguro de salud. Abajo son unos sitios de web que pueden ayudarle a tomar esa decisión. (Desgraciadamente los sitios mencionados no proveen información en Español.)

Guía para Consumidores Sobre la Selección de Planes de Salud en Carolina del Norte (North Carolina Consumer's Guide to Health Plan Selection) es una guía del internet sobre planes de salud administrados en Carolina del Norte patrocinado por el Instituto de Medicina en Carolina del Norte. Mire a <http://www.nciom.org/hmoconguide/>

Evaluando los Planes de Salud Administrados para Niños con Necesidades Especiales de Salud: Este sitio provee un instrumento de evaluación para ayudar al consumidor a evaluar la capacidad de un plan de salud para servir a los niños, con o sin condiciones crónicas. La primera sección, sobre la cobertura de servicios pediátricos y los requisitos para pagos participativos, puede estar utilizada para guiarle en tomar una decisión sobre cuán razonables son los planes con relación a los costos.

Evaluando los Planes de Salud Administrados (a continuación):

El comprador de seguro puede completar un formulario para comparar el valor de cada opción del plan. La segunda sección, sobre la magnitud de la red de los proveedores pediátricos, ofrece preguntas para ayudar a los consumidores a aprender cómo asesar la comprensibilidad y organización del sistema del servicio pediátrico de cada plan. La tercera sección, sobre la garantía de calidad, también incluye una serie de preguntas para dar un mejor entendimiento sobre cómo los servicios pediátricos estén autorizados y evaluados dentro de cada plan. Para más información mire a <http://www.ichp.edu/managed/materials/purchaser/>

NOTA: Los beneficios ofrecidos en cada uno de los programa están sujetos a cualquier cambio. La información proveída aquí no es oficial, entonces para recibir información corriente y precisa, hay que contactarse con las agencias específicas.

Autor: Sheryl Belshaw-Ponciano, MA

Para más información contáctese con: sponciano@juno.com

Traducido por: Sheryl Belshaw-Ponciano, MA

Última Revisión: Julio 9, 2004